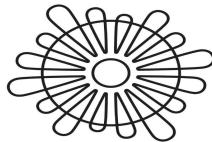
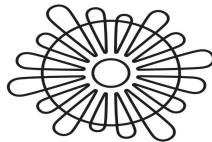
Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

Sastavnica	Odjel za hispanistiku i iberske studije					akad. god.	2023./2024			
Naziv kolegija	Katalonski jezik A1.1					ECTS	3			
Naziv studija	Preddiplomski studij španjolskog jezika i književnosti Diplomski studij hispanistike									
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input checked="" type="checkbox"/> poslijediplomski			
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni		<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički			
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input checked="" type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input checked="" type="checkbox"/> 5.		
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni	<input checked="" type="checkbox"/> I. <input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> II. <input checked="" type="checkbox"/> VII.		<input checked="" type="checkbox"/> III. <input type="checkbox"/> VIII.		<input type="checkbox"/> IV. <input checked="" type="checkbox"/> IX.	<input checked="" type="checkbox"/> V. <input type="checkbox"/> X.	
Status kolegija	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			Nastavničke kompetencije		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
Opterećenje	0	P	0	S	60	V	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje			<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	V. raspored				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij				katalonski	
Početak nastave	3.10.2023.				Završetak nastave				25.1.2024.	
Preduvjeti za upis kolegija										
Nositelj kolegija	Prof. dr. sc. Vedrana Lovrinović									
E-mail	vlovrinov@unizd.hr				Konzultacije		Po dogovoru, uz najavu mejlom.			
Izvođač kolegija	Amparo Sanz Gonzálbez									
E-mail	asanzgonz22@unizd.hr				Konzultacije		Po dogovoru, uz najavu mejlom.			
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje		<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo	
Ishodi učenja kolegija	Ovladavanje morfosintaksom katalonskog jezika i razvijanje jezične i komunikacijske kompetencije na razini A1 (prema ZEROJ-u).									
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	Razumjeti (slušno i pisano razumijevanje), čitati, govoriti (govorna interakcija i govorna produkcija), pisati na španjolskom jeziku na razini A1 (prema ZEROJ-u).									
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave		<input type="checkbox"/> priprema za nastavu		<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće		<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija		<input type="checkbox"/> istraživanje	
	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad		<input type="checkbox"/> izlaganje		<input type="checkbox"/> projekt		<input type="checkbox"/> seminar	
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)		<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit		<input type="checkbox"/> usmeni ispit		<input type="checkbox"/> ostalo:			
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave (70% dolazaka) s napisanom domaćom zadaćom. Studentima koji ne izvršavaju nastavne obveze, u skladu s Pravilnikom o studiranju, nastavnik može uskratiti potpis i pravo pristupanja ispitu.									
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok				<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok			<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok		
Termini ispitnih rokova	v. raspored na mrežnim stranicama Odjela									
Opis kolegija	L'aprenentatge del català seguirà els nivells i descriptors establerts pel <a href="#">Marc europeu comú de referència per a les llengües (2003)</a> . En aquest primer nivell (A1.1), l'alumnat aprendrà expressions quotidianes bàsiques, a presentar-se i descriure's (i presentar i descriure altres persones), a formular i respondre preguntes sobre detalls personals amb l'ús dels verbs d'identificació personal ( <i>ser, dir-se, tindre, viure, fer, treballar...</i> ). També assolirà vocabulari bàsic relacionat amb l'aspecte físic, les relacions de parentiu, el temps lliure i la rutina. S'estudiaran els verbs en present d'indicatiu per a expressar hàbits quotidians i es donaran les eines per elaborar textos									

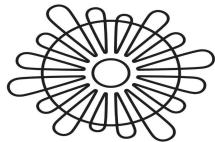
<sup>1</sup> Riječi i pojmovni skloovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	d'extensió breu (presentacions, descripcions, postals, anuncis d'intercanvi lingüístic...). Aquesta introducció a la llengua catalana es farà mitjançant un mètode comunicatiu i actiu a l'aula, combinat amb exercicis de vocabulari i gramàtica.
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<p><b>UNITAT 1. LA PRESENTACIÓ</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Introducció a la llengua catalana.</li><li>2. Les lletres del català.</li><li>3. Primeres frases.</li><li>4. Els verbs <i>ser</i> i <i>dir-se</i>.</li><li>5. El gènere: gentilicis i llengües.</li><li>6. Els números.</li><li>7. El verb <i>tindre</i>.</li><li>8. El verb <i>parlar</i>.</li><li>9. El verb <i>estudiar</i>.</li><li>10. Els interrogatius.</li><li>11. La presentació (I).</li></ol> <p><b>UNITAT 2. LA DESCRIPCIÓ</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. L'alfabet: el dígraf <i>ny</i>.</li><li>2. El verb <i>viure</i>.</li><li>3. Els demostratius.</li><li>4. El nombre: gentilicis.</li><li>5. Els colors.</li><li>6. El verb <i>treballar</i>.</li><li>7. El verb <i>fer</i>.</li><li>8. Els oficis.</li><li>9. Els possessius.</li><li>10. La família.</li><li>11. La descripció.</li></ol> <p><b>UNITAT 3. EL TEMPS LLIURE</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Els verbs <i>agradar</i> i <i>encantar</i>.</li><li>2. El present d'indicatiu.</li><li>3. La primera conjugació.</li><li>4. La primera conjugació: <i>estar</i> i <i>anar</i>.</li><li>5. La segona conjugació: <i>vindre</i>.</li><li>6. Els temps lliure.</li><li>7. Els dies de la setmana (I).</li><li>8. Els quantificadors.</li><li>9. Expressar acord i desacord.</li><li>10. La presentació (II).</li></ol> <p><b>UNITAT 4. LA RUTINA</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Les parts del dia.</li><li>2. Activitats quotidianes.</li><li>3. El present: la segona conjugació.</li><li>4. El present: la tercera conjugació.</li><li>5. Les expressions temporals.</li><li>6. El present: els verbs reflexius.</li><li>7. Les hores.</li><li>8. Els dies de la setmana (II).</li><li>9. Els àpats.</li><li>10. Els adverbis de freqüència.</li><li>11. Hàbits i costums.</li></ol>
Obvezna literatura	Vilagrassa, Albert (2018). <i>A Punt 1</i> , Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
Dodatna literatura	Material aportat per la professora (fotocòpies, pdf).
Mrežni izvori	<p><b>DICCIONARIS NORMATIU</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Diccionari Normatiu Valencià (DNV): <a href="https://www.avl.gva.es/lexicval/">https://www.avl.gva.es/lexicval/</a></li><li>• Diccionari de l'Institut d'Estudis Catalans (DIEC2): <a href="https://dlc.iec.cat/">https://dlc.iec.cat/</a></li><li>• Diccionari Essencial de la Llengua Catalana (DEIEC): <a href="https://deiec.iec.cat/">https://deiec.iec.cat/</a></li></ul> <p><b>DICCIONARIS DE SINÒNIMS I ANTÒNIMS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Diccionari de sinònims i antònims: <a href="https://www.diccionaris.cat/">https://www.diccionaris.cat/</a></li></ul>



	<ul style="list-style-type: none"><li>Diccionari de sinònims Albert Jané: <a href="https://sinonims.iec.cat/">https://sinonims.iec.cat/</a></li></ul> <p><b>GRAMÀTIQUES I GUIES</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gramàtica de la Llengua Catalana: <a href="https://giec.iec.cat/inici">https://giec.iec.cat/inici</a></li><li>Gramàtica Essencial de la Llengua Catalana: <a href="https://geiec.iec.cat/inici">https://geiec.iec.cat/inici</a></li><li>Els sons del català: <a href="http://www.ub.edu/sonscatala/ca">http://www.ub.edu/sonscatala/ca</a></li></ul> <p><b>PÀGINES DE CONSULTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Optimot, consultes lingüístiques: <a href="https://aplicacions.llengua.gencat.cat/lle/AppJava/index.html">https://aplicacions.llengua.gencat.cat/lle/AppJava/index.html</a></li><li>Softcatalà, informàtica i programari en català: <a href="https://www.softcatala.org/">https://www.softcatala.org/</a></li><li>Termcat, centre de terminologia: <a href="https://www.termcat.cat/ca">https://www.termcat.cat/ca</a></li></ul> <p><b>RECURSOS D'AUTOAPRENENTATGE</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Aula de català: <a href="https://www.auladecatala.com/">https://www.auladecatala.com/</a></li><li>Enxaneta.info: <a href="http://enxaneta.info/index.htm">http://enxaneta.info/index.htm</a></li><li>Intercat: <a href="https://www.intercat.cat/ca">https://www.intercat.cat/ca</a></li><li>Parla.cat: <a href="https://www.parla.cat/pres_catalaenlínia/AppPHP/login/index.php">https://www.parla.cat/pres_catalaenlínia/AppPHP/login/index.php</a></li><li>4cats, vídeos per a l'ensenyament inicial: <a href="https://4cats.llull.cat/4cats/index.cfm">https://4cats.llull.cat/4cats/index.cfm</a></li></ul> <p><b>APLICACIONS MÒBILS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Duolingo (curs de català a partir del castellà): <a href="https://es.duolingo.com/">https://es.duolingo.com/</a></li><li>Apparella't (per a trobar parella lingüística en línia): <a href="https://www.apparellat.cat/">https://www.apparellat.cat/</a></li></ul>															
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	<table border="1"><tr><td colspan="3">Samo završni ispit</td><td></td></tr><tr><td colspan="2"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td><td><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td><td><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td><td><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> seminarski rad</td><td><input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> praktični rad</td><td><input type="checkbox"/> drugi oblici</td></tr></table>	Samo završni ispit				<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Samo završni ispit																
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit												
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici											
Način formiranja završne ocjene (%)	<p><b>AVALUACIÓ CONTÍNUA</b> Es faran dues proves parciales per a valorar l'assoliment del contingut que s'ha treballat a classe. El primer parcial (50 %) es farà a meitat del semestre i el segon (50 %), al final. Per aprovar l'assignatura cal obtindre, com a mínim, 60 punts en cada prova parcial.</p> <p><b>AVALUACIÓ ORDINÀRIA</b> L'alumnat que renuncie a l'avaluació contínua (o no la supere) haurà de presentar-se a l'examen final (rok) de tot el contingut treballat durant el semestre. Es considerarà superada l'assignatura si s'arriba al 60 % o més.</p>															
Ocenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	<table border="1"><tr><td>&lt;60</td><td>% nedovoljan (1)</td></tr><tr><td>≥60</td><td>% dovoljan (2)</td></tr><tr><td>≥71</td><td>% dobar (3)</td></tr><tr><td>≥81</td><td>% vrlo dobar (4)</td></tr><tr><td>≥91</td><td>% izvrstan (5)</td></tr></table>	<60	% nedovoljan (1)	≥60	% dovoljan (2)	≥71	% dobar (3)	≥81	% vrlo dobar (4)	≥91	% izvrstan (5)					
<60	% nedovoljan (1)															
≥60	% dovoljan (2)															
≥71	% dobar (3)															
≥81	% vrlo dobar (4)															
≥91	% izvrstan (5)															
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo															
Napomena /Ostalo	Sukladno čl. 6. Etičkog kodeksa Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. Etičkog kodeksa Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademске vrijednosti i načela. [...]“ Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrijedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:															



	<p>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</p> <p>- razne oblike krivotvorena kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i naznočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorene rezultata ispita".</p> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenum akademskim stilom.</p>
--	---